



■ خالد حنفي يلتقي وزير الدولة للتجارة الخارجية الاماراتي ثاني الزيودي

الجديدة في الواقع الجديد"، وذلك بتنظيم مشترك من اتحاد الغرف العربية، والقسم الروسي لمجلس الأعمال العربي الروسي، واتحاد غرف التجارة والصناعة بدولة الإمارات العربية المتحدة.

وأعرب حنفي عن سروره بأن تقام الفعالية برعاية وحضور الوزير الزيودي وإلقاء كلمة في حفل الافتتاح، منوهاً بالجهود المميزة التي يقوم بها في سبيل تعزيز وتنمية التجارة الخارجية لدولة الامارات العربية المتحدة.

تجدر الإشارة إلى أنه سيشارك في المنتدى شخصيات روسية رسمية رفيعة المستوى، وقيادات الغرف العربية واتحاداتها، وكبار الشركات والمؤسسات وأصحاب الأعمال من الجانب الروسي إلى جانب نظرائهم من العالم العربي.

المصدر (اتحاد الغرف العربية)

التقى أمين عام اتحاد الغرف العربية، الدكتور خالد حنفي، خلال زيارته إلى دولة الامارات العربية المتحدة، مع وزير الدولة للتجارة الخارجية، معالي الدكتور ثاني بن أحمد الزيودي، بحضور المستشار الإقليمي للغرفة التجارية العربية البرازيلية في دول مجلس التعاون الخليجي والعراق واليمن شاهين علي شاهين.

وجرى خلال اللقاء، البحث في سبل تعزيز التعاون والتنسيق بين اتحاد الغرف العربية ووزارة الدولة للتجارة الخارجية في دولة الامارات، بما يخدم التطلعات والأهداف والمصالح المشتركة. كذلك وجه حنفي الدعوة للوزير الزيودي لدعم ورعاية فعاليات اتحاد الغرف العربية في منتدى مجلس الأعمال العربي - الروسي الذي سيعقد في إطار أكسبو دبي 2020 في مدينة دبي، خلال الفترة 25-26 كانون الثاني (يناير) 2022، تحت عنوان "روسيا والعالم العربي - الفرص

■ Khaled Hanafy meets with UAE Minister of State for Foreign Trade Thani Al Zeyoudi

The Secretary-General of the Union of Arab Chambers, Dr. Khaled Hanafy, met, during his visit to the United Arab Emirates, with the Minister of State for Foreign Trade, His Excellency Dr. Thani bin Ahmed Al-Zeyoudi, in the presence of the Regional Advisor to the Arab-Brazilian Chamber of Commerce in the Gulf Cooperation Council, Iraq and Yemen, Shaheen Ali Shaheen.

During the meeting, they discussed ways to enhance cooperation and coordination between the Union of Arab Chambers and the Ministry of State for Foreign Trade in the UAE, to serve common aspirations, goals and interests. Hanafy also invited Minister Al-Zeyoudi to support and sponsor the activities of the Union of Arab Chambers in the Forum of the Arab-Russian Business Council, which will be held within the framework of the Dubai Expo 2020 in Dubai, during the period January 25-26, 2022, under the title "Russia and the Arab World - New

Opportunities in the New Reality", this was organized jointly by the Union of Arab Chambers, the Russian Section of the Arab-Russian Business Council, and the Federation of Chambers of Commerce and Industry in the United Arab Emirates.

Hanafy expressed his pleasure that the event was held under the patronage and presence of Minister Al Zeyoudi who also deliver a speech at the opening ceremony, noting the distinguished efforts he is making to promote and develop the foreign trade of the United Arab Emirates.

It is worth noting that the forum will be attended by high-ranking official Russian figures, Leaders of Arab Chambers and their Unions, Major Companies, Institutions and Business Owners from the Russian side, as well as their counterparts from the Arab World.

Source (Union of Arab Chambers)

■ مصر: ارتفاع التحويلات الخارجية 8.8 في المئة

الشهر المناظر من العام السابق. وشكلت تحويلات المصريين العاملين في الخارج، مساندة قوية للاقتصاد المصري بعد ثورة يناير/ كانون الثاني 2011. وتعد تحويلات العاملين بالخارج أحد أدوات الحكومة المصرية لتوفير السيولة الأجنبية لتلبية احتياجات السوق وسط تأثر قطاع السياحة بسبب تداعيات الجائحة. كما وتعد مصر إحدى أبرز الدول المستقبل لتحويلات العمالة العالمية، حسب بيانات البنك الدولي.



أظهرت بيانات البنك المركزي المصري، ارتفاع تحويلات المصريين العاملين في الخارج خلال فترة التسعة أشهر الأولى من 2021 بنسبة 8.8 في المئة أو 1.9 مليار دولار، وسط التعافي الاقتصادي من تداعيات جائحة كورونا. وبحسب المركزي المصري سجلت تحويلات المصريين العاملين في الخارج 24 مليار دولار خلال التسعة أشهر المنتهية في سبتمبر (أيلول) الماضي، في حين كانت تبلغ 22.1 مليار دولار خلال الفترة المماثلة من عام 2020. وأظهرت البيانات، انخفاض تحويلات المصريين في الخارج في سبتمبر (أيلول) بنسبة 3 في المئة على أساس سنوي، إلى 2.62 مليار دولار، مقابل 2.7 مليار دولار خلال

المصدر (وكالة الأناضول، بتصرف)

■ Egypt: Foreign Remittances Rise by 8.8 percent

Data from the Central Bank of Egypt showed that the remittances of Egyptians working abroad during the first nine months of 2021 increased by 8.8 percent, or \$1.9 billion, amid the economic recovery from the repercussions of the Corona pandemic. According to the Central Bank of Egypt, remittances from Egyptians working abroad amounted to \$24 billion during the nine months ending last September, while it was \$22.1 billion during the same period in 2020. The data showed that remittances from Egyptians abroad decreased in September by 3 percent on an annual basis, to \$2.62 billion, compared to \$2.7 billion during the corresponding month

of the previous year.

Remittances from Egyptians working abroad constituted a strong support for the Egyptian economy after the January 2011 revolution. Remittances from workers abroad are one of the Egyptian government's tools to provide foreign liquidity to meet market needs, amid the tourism sector being affected by the repercussions of the pandemic. Egypt is also one of the most prominent receiving countries for global labor remittances, according to data from the World Bank.

Source (Anadolu Agency, Edited)



■ تراجع ديون العراق الخارجية

ستكون خالية من الضوابط المالية والقيود التمويلية. وتابع صالح أنه بينما الدين الداخلي ما زال هو الأكبر في الوقت الحاضر، ويفوق الدين الخارجي ثلاث مرات، لكنه يبقى محصوراً في إطار النظام المالي الحكومي وليس له صلة بالجمهور، معتبراً أن قروض البنك الدولي تحديداً تكون طويلة الأجل، وفيها فترات سماح لنحو 6 سنوات، وهي في الغالب تمتد لقرابة 14 عاماً والفوائد عليها معتدلة.

المصدر (وكالة الأناضول، بتصرف)

■ The Decline of Iraq's Foreign Debt

Adviser to the Iraqi Prime Minister for Economic Affairs, Mazhar Muhammad Salih, indicated that "the volume of debts owed by Iraq to the International Monetary Fund and the World Bank ranges between 5-6 billion dollars." Salih stressed that "there is no accurate figure for the size of Iraq's debts to the World Bank and the IMF, because the balance moves down with periodic payments and interests, but it does not exceed the limits of 5-6 billion dollars." The adviser to the Iraqi Prime Minister revealed that the total external public debt owed by Iraq has decreased to \$20 billion, indicating that the year 2022 will be free of

أشار مستشار رئيس الوزراء العراقي للشؤون الاقتصادية مظهر محمد صالح، إلى أن "حجم الديون المترتبة على العراق لصندوق النقد والبنك الدوليين يراوح بين 5 - 6 مليارات دولار". وأكد صالح أنه "لا يوجد رقم دقيق لحجم الديون المترتبة على العراق للبنك الدولي وصندوق النقد، كون الرصيد يتحرك بالنقصان مع تسديد أقساط وفوائد بشكل دوري، ولكنه لا يتعدى حدود 5-6 مليارات دولار". وكان كشف مستشار رئيس الوزراء العراقي، عن انخفاض إجمالي الدين العام الخارجي المترتب على العراق إلى 20 مليار دولار، مشيراً إلى أن سنة 2022

financial hardships and financing restrictions.

Saleh added that while the internal debt is still the largest at the present time, and exceeds the external debt three times, it remains confined within the framework of the government financial system and has no connection with the public. Considering that the loans of the World Bank in particular are long-term, with grace periods of about 6 years, which often extend to about 14 years, and the interests on them are moderate.

Source (Anadolu Agency, Edited)

ابطال
العرب ٢٠٢٢



رالى العرب لريادة الأعمال و الابتكار

Dubai Expo 2020

قدم الآن قبل 31 يناير



AASTEC



الجامعة العربية
للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري



المنتدى
لريادة الأعمال والاستثمار

ITPO



■ Call for Young Entrepreneurs in the Arab World!

Do you have a "Startup" idea in the technology or digital industry? Gather your team and apply to the largest entrepreneurship competition in the Arab world, the "Arab Rally 2022".

The finalists in the competition organized by the Union of Arab Chambers in cooperation with the Arab Academy for Science, Technology and Maritime Transport, will have the opportunity to travel to the United Arab Emirates to attend the final at the Global Forum for Entrepreneurs and Investment organized by the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) at Expo 2020 Dubai, which gives them the opportunity to meet investors from all over the world.

Conditions for Joining the Competition?

- Your team must consist of four people or less.
- An innovative project idea in the field of technology.
- Evidence that half of your team (at least) has joined an Arab university or more.
- Your team must be between 18 and 30 years old.

Register now, and benefit from the experiences of coaches and mentors, individual mentoring sessions, and cash prizes through participation, to become the next Arab Champion.

For more information, please visit our website:

<http://www.entrepreneurshipally.com/arabally/>

■ دعوة لرواد الأعمال الشباب في العالم العربي!

هل لديك فكرة "ستارت اب" في مجال التكنولوجيا أو الصناعة الرقمية؟ إجمع فريقك وتقدم إلى أكبر مسابقة لريادة الأعمال في العالم العربي، "مسابقة رالي العرب 2022".

المتأهلون للتصفيات النهائية في المسابقة التي ينظمها اتحاد الغرف العربية بالتعاون مع الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري، سيحصلون على فرصة السفر إلى الإمارات العربية المتحدة لحضور النهائي في المنتدى العالمي لرواد الأعمال والاستثمار الذي تنظمه منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (يونيدو) في إكسبو 2020 دبي، مما يتيح لهم الفرصة لمقابلة مستثمرين من كافة أنحاء العالم.

شروط الالتحاق بالمسابقة؟

- أن يتكون فريقك من أربع أفراد أو أقل.
 - فكره مشروع مبتكرة في مجال التكنولوجيا.
 - اثبات لالتحاق نصف فريقك (على الأقل) بجامعة عربية أو أكثر.
 - أن يتراوح اعمار فريقك بين 18 و 30 عام.
- سجل الآن، واستفد من خبرات المدربين والموجهين، وجلسات التوجيه الفردية، والجوائز النقدية من خلال المشاركة، لتصبح بطل العرب القادم.
- للمزيد من المعلومات الرجاء زيارة موقعنا الإلكتروني: